

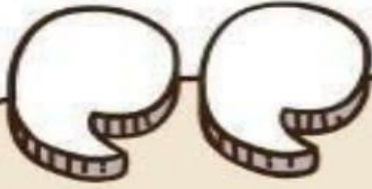


# MIRACLE Academy

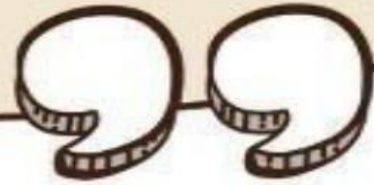
التعقيم والتصنيع المعقم



لجان التفتحات



اللهم وفقني في دراستي، ونور بالكتاب بصري،  
واشرح به صدري، واستعمل به بدني، واطلق به  
لساني، وقوّ به عزمي بحولك وقوتك، فإنّه لا حول  
ولا قوة إلاّ بك يا أرحم الراحمين.



وفقكم الله...

# **Counting, Detecting and identifying microorganisms**

**Chapter 15&18**

# Key Facts

- **Bioburden**(العبيء الحيوي): the number and type of microorganisms (MO) present in or on a pharmaceutical raw material, medicine, or medical device

من هون بنبلش شغل العبيء الحيوي و نضمن ال standards لتصنيع مستحضراتنا الصيدلاني

- **Pharmacopeias describe procedures for:**

- ✓ Procedures for counting microorganisms

بتروح على دستور الادوية بتلاقي **How to count microorganism**

- ✓ Procedures for confirming the absence of named objectionable MO

كيف يتم التحقق من عدم وجود بكتيريا تسبب المرض يعني ما بدى ياها يعني **objectionable**

أحيانا بعض المستحضرات زي **Oral** بنسمح بوجود بعض البكتيريا لكن في **objectionable** (pathogenic) bacteria مش لازم تكون موجودة ولازم نشيك انها مش موجودة...كيف؟؟

بنروح على ال **Pharmacopeia** وبنأكد

✓ **Specifications for the max permitted levels of bacteria and fungi for the different categories of nonsterile medicine**

في مستحضرات صيدلانية لا تتطلب انه تحقق ال sterility فيها ولكن هناك microbiological specification يجب ان تحققها و برضه بنلاقي ال specification في ال pharmacopeia

✓ **Requirements for the absence of one or more of the major objectionable MO: E.coli, Salmonella species, Staph aureus, Pseudomonas aeruginosa, and Candida albicans**

يعني مش شرط كل مستحضر صيدلاني بدنا نشوف انه ما فيه objectionable MO ، لكن حسب المستحضر مثلا:

(1) ال Candida albicans مش لازم تكون بالمستحضرات اللي بنعطيها vaginal فلازم هالمستحضر اشيك انه ما فيه Candida albicans

(2) ال Pseudomonas aeruginosa ما تكون بقطرات العين فلازم اشيك على عدم وجودها لانها بتعمل blindness خلال 48 ساعة

Remember that : candida albicans is objectionable MO for vaginal Preparations according to the specification

□ ال Bioburden معناها العبيء الحيوي وهاد بهمنا للمستحضر الصيدلاني ...بس  
بالأصل شو يعني عبيء حيوي؟

معناه أكم و شو نوع ال Microorganism اللي عايشة بالمستحضر تاعي او لو اخذت  
مسحة او عينة من طاولة لأعرف اكم Microorganism عايش على أو جوا السطح اللي  
بدي اشوف ال bioburden اله.

□ احنا كصيادلة ما بصير نسمح لحالنا نصنع مستحضر صيدلاني من مواد خام مليئة بال  
microorganism(MO) علس أساس نعقمه بالآخر !

فلازم من الأول من ال raw material يكون عنا specification لل raw material و  
ال medical devices اللي هي المستلزمات و الاجهزة الطبية

□ وبنلاقي معلومات عن ال bioburden؟ بال pharmacopeia

فيها بنلاقي شو المسموح والعدد الممنوع يكون من ناحية ال pathogenic MO

# Key Facts

- Commercially available test kits and automated instruments are available for identifying different categories of bacteria and yeasts

← زمان كانوا يعملوا الطريقة ال traditional انه بزرعوا و بستنوا لتطلع بعدين بشوفوا ال color (هاد اللي رح نعمله بلاب المايكرو) و في انواع agar مختلفة رح نحكي عنها.

← هسا بعض انواع ال kits بتساعد لكن مش كلها accepted in pharmacopeia يعني ممكن نستخدمها بالمصنع الخاص تا عانا عشان نسرع ال identification لكن اذا بدنا نسجل المستحضر لازم نشوف ال kits اللي وافقت عليها ال pharmacopeia



# Key Facts

- **Objectionable:**
  - **Because it is a pathogen so its presence in a medicine may cause an infection (E.coli & Staph aureus are pathogens → health hazards)**
  - **Its presence may be indicative of poor-quality raw materials or poor manufacturing procedures**

**Gelatin: test for absence of E. coli and Salmonella**

## Note of this slide:

- E coli in colons of mammals → fecal contamination
- Staph aureus arises on the skin → manufacturing personal are source of contamination
- The pharmacopeia describes tests to specific products: 1. those where the presence of the product is a realistic possibility or 2. the product is applied to vulnerable site of the body



هسا ليش ال objectionable ما بدنا ياها؟؟  
لأنها pathogen تسبب الامراض و ال infection و كمان وجودها بيعني انه التصنيع  
ابتدأ ب raw material و لم يتم مراعاة ال standards أو انه ال manufacturing  
سيء فبالتالي لازم ما تكون هي ال objectionable بمستحضري النهائي .

مثلا: لو مستحضري يتطلب استخدم مادة الجيلاتين يعني مثلا كبسولات جيلاتينية فال  
pharmacopeia بتحكي انه لازم اتأكد انها ما بتحتوي على *E coli* , *Salmonella*

فيعني بنرجع لل specification لنعرف شو البكتيريا اللي لازم اعملها test و اتأكد انها  
مش موجودة بمستحضري الصيدلاني قبل ما اعمل release to market

# Bioburden

- Determination of bioburden quantitatively: to count the organisms present → **Total Viable Count (TVC)**

كيف رح نعمل ال bioburden test؟ ( رح نعمله بلاب المايكرو )  
بنزرع الخلايا و بنعد عدد ال cell اللي عاشت و ال colonies اللي ظهرت و هاد بنسميه TVC

- **Bioburden test → the most common microbiological test undertaken in the pharmaceutical industry:**

معنى most common  
test انه في آخرين

- Raw material (including water)
- Finished products
- Various stages during manufacturing process

بنعمل ال test سواء لـ :

- 1. Raw material → e.g.: water
- 2. Finished product

وتذكروا بنعمل ال test كمان لـ stages التصنيع فبضل خلال عملية التصنيع اخذ عينات و اتأكد من ال Bioburden، ليش بنعمل هيك و ما بنكتفي بفحص ال final product؟؟؟؟  
عشان لو صار contamination بال final product يكون عندي القدرة اعرف بأي مرحلة صار هيك، يعني بعمل Quality control عشان نشوف وين بالضبط بأي مرحلة خرب المنتج

# Traditional counting methods:

ال counting كحكي سهل لكن كتطبيق لازم يكون انسان ماهر و تكون ال environment  
صحيحة لأن الشخص بنفسه ممكن يكون تسبب بفشل ال test يعني ممكن المنتج ما يكون فيه MO  
لكن اللي بعمل ال test يكون ما عنده المهارة الصحيحة لعمل counting test أو المشكلة  
بالأدوات

- Place a sample of the material to be tested onto or into gelled culture medium( **such as : agar**) in a petri dish (plate) and counting the visible colonies that arise after incubation
- A single colony may develop from an individual cell or from a group of cells attached or clumped together → count is expressed as **colony forming unit (CFU)** and not cells per ml or gram



شو بنعمل لنعمل ال counting ؟

(1) بنحط ال sample من ال solution اللي بدنا نشوف اكم من ال MO فيه و بنزرعه يا  
أما على سطح ال agar أو بنخلطه مع ال agar و بعدين بنعمل incubation حسب ال  
temperature & required relative humidity

(2) بنعد ال colonies

هسا كل colony بقدر اشوفها بالعين المجردة لكن الخلية ال single ما بقدر اشوفها بالعين  
المجردة يعني لازم microscope فمنهم بعرف بس اشوف ال colony هاد لا يعني انها  
one cell ممكن يكون اكثر من cell احيانا  
فالو شفت colony فيعني شفت مجموعة خلايا فهل اعتبرها خلية او مجموعة خلايا عملوا  
هي ال colony فعشان نحل هالشئ اعتبروا كل colony انها colony forming unit  
(CFU)

فالو شفت 10 ما بحكي انهم 10 cells !!  
لكن بحكي 10 CFU لانه ما بعرف ال unit الاصلية واذا همه من single cell او من  
مجموعة خلايا

- **USP (United States Pharmacopeia)** states that petri dishes containing between 25-250 colonies produce reliable bioburden results

نفرض عنا solution وبدنا نشوف الbioburden تاعه بنزوح بنزرع 1 ml على ال agar بلاقي ال agar مليون خلايا ، هسا هون بهيك حالة عملية العد ممكن يصير خطأ، و ممكن ازرع كمية كثير بسيطة

فال USP بتقلك عشان الagar اللي زرعتة اعتمده و يكون reliable يعطي فكرة صح عن bioburden تاع مستحضري لازم ال colony اللي طلعتك يكون بين 25-250 colonies هاد معناه لو انا زرعت محلول و عطاني كمية هائلة من ال colonies يعني 400 مثلا فشو لازم اعمل وقتها؟؟

\*لازم نعمل Dilution و بنزرع ال-diluted solution عشان بالنهاية يطلع العدد اللي بدي اطلع منه الbioburden يكون من ال 25-250 و بعدين نضرب بال dilution factor لنطلع العدد الأصلي الموجود بال solution الأصلي.

- **High Bioburden materials:**

\*هسا شو ال material اللي لو زرعته بتعطيني High bioburden؟  
اللي هي ال material اللي جاي من الطبيعة أو من الحيوانات ، حيث انه خلال عملية  
استخلاص ال material من الطبيعة بتسمح بدخول نسبة منيحة من ال MO

**1) Mined minerals (talc, kaolin, bentonite)**



Lubricant



عبارة عن thickening agent يستخدموا  
لزيادة ال viscosity

**2) Vegetable origin (starches, gums, thickening agents such as :cellulose dervatives)**

**3) Animal origin (gelatin)**

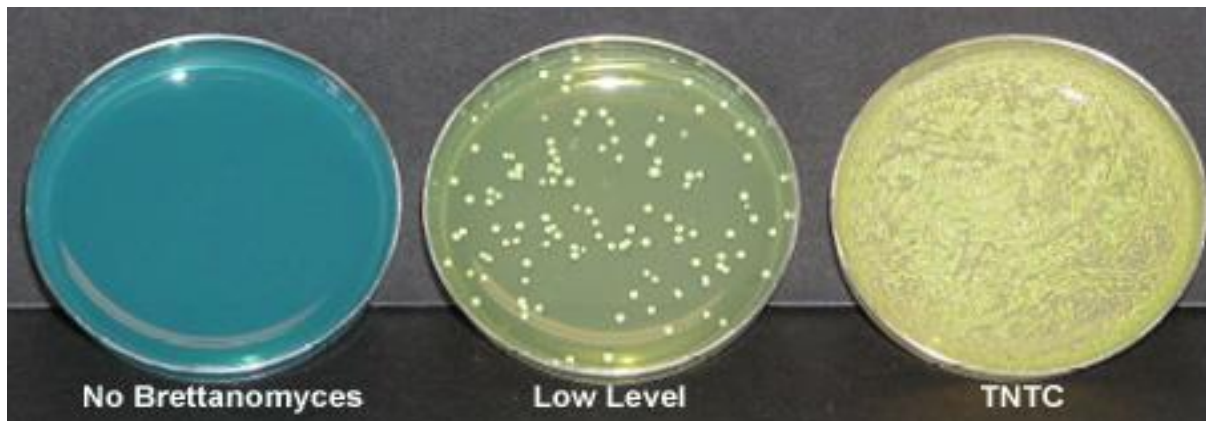


# Traditional counting methods

- Dilution is necessary for material with a high bioburden, why?

to achieve a countable number of colonies on the plate

Perform a series of dilution (tenfold increments)



No colony  
لا يمكن اعتمادها  
حسب USP

ممکن یوصلوا لـ 25  
فبنقدر نعتمدهم  
حسب ال USP

Too numerous  
to count  
اکثر من العدد  
المسموح لاعتماده  
حسب ال USP

High bioburden



so we need dilution

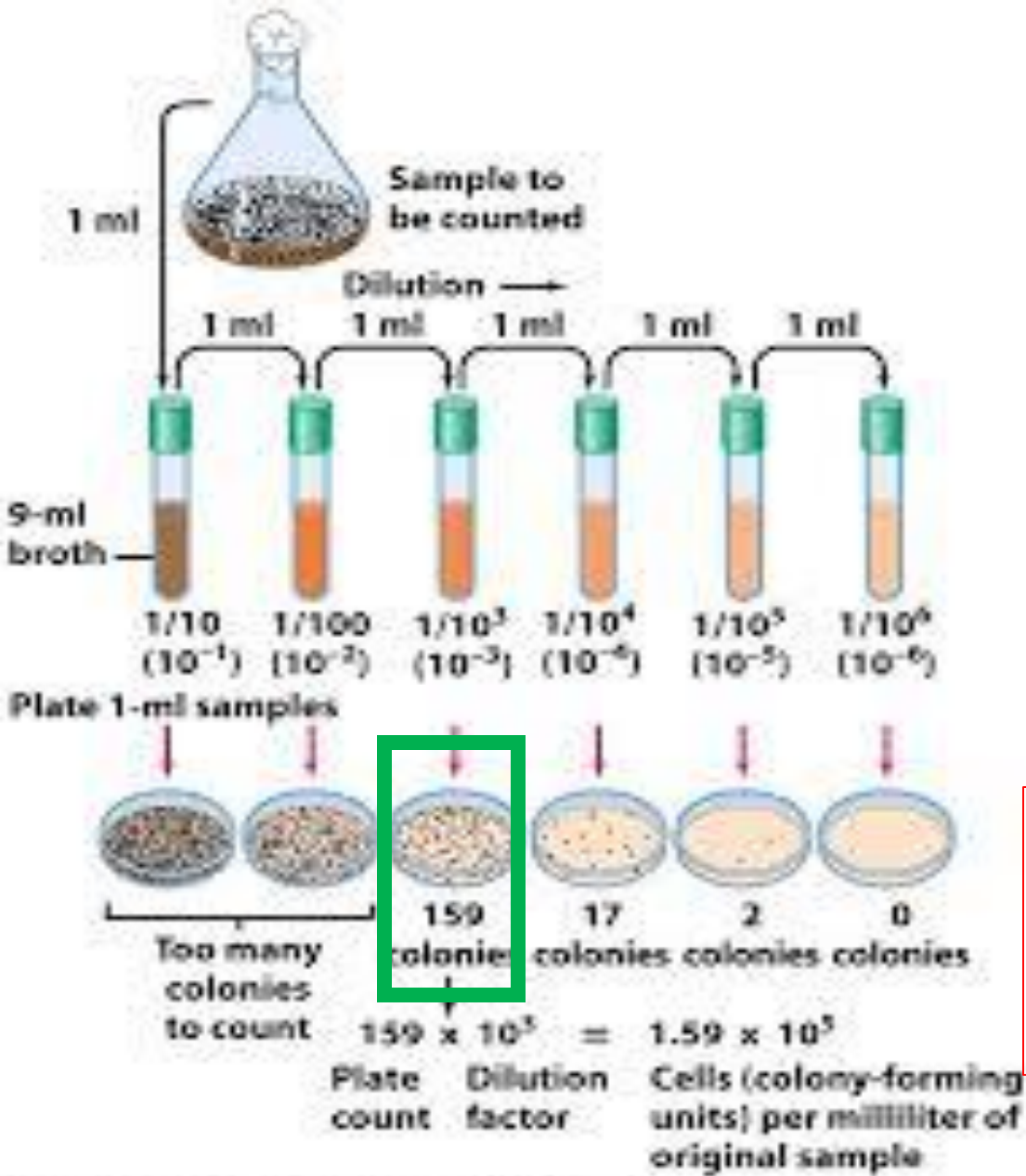


Why?

to achieve a countable

What is the countable  
number used in USP ?  
**\*25-250 colonies**

ال dilution يكون بالعادة على مبدأ 10 fold increment يعني  
ناخذ 1 ml على 9 ml يعني 1:10

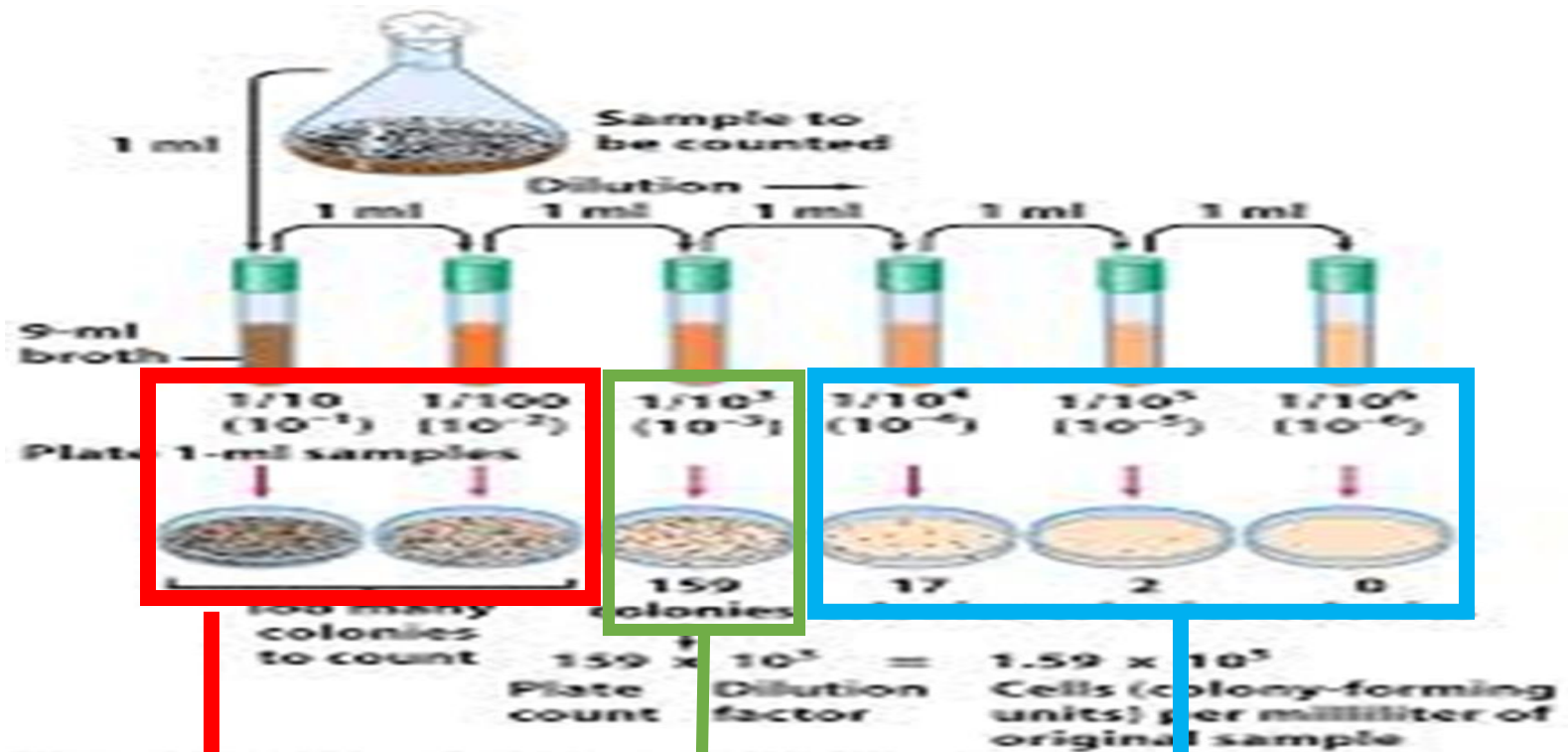


1) نحضر 9ml من ال agar medium  
يسمى broth ← هو liquid agar  
ويعتبر سائل غذائي لل MO

2) بناخذ 1ml of sample وبنعمل serial dilution

3) بنعمل spreading ثم incubation  
وبشوف ال number، بعتمد ال petri dish  
اللي فيه ال colonies عددها ما بين 25 الى  
250 واللي حقق الشرط هو ال petri dish اللي  
مخطط عليه بالاخضر

Figure 6-11 Brock Biology of Microorganisms 11/e  
© 2006 Pearson Prentice Hall, Inc.



عددها اكثر من 250 فبالتالي لا تنطبق على شرط ال USP

عدد ال colonies اقل من 25 فبالتالي لا يمكن استخدامها

Plate count  $\times$  dilution factor = number of cells  
 $159 \times 10^3 = 159000$

□ الشغل اللي حكيينا رح نعمله بالسلايدات اللي فوق لازم يكون في

Biosafety cabinet

عبارة عن cabinet بتضمنلنا ان تبقى البيئة الداخلية  
معقمة، فلو ما اشتغلنا في Septically environment  
رح نكون سبب لنمو ال MO و رح ما نعرف هل مصدر  
ال MO من بيئة عملنا الغير معقمة و لا من المستحضر  
ذات نفسه!

# Traditional counting methods:

## 1. Pour plates (most popular)

من اكثر الطرق المستخدمة هي و ال spread plate method

نخلط العينة بـ (agar) Liquid broth بعدين بعمل pour to plate ويعمل incubation و هون خلطنا جوا ال sample ف أكيد لو في بكتيريا رح تعيش كمان جوا و ما رح نقدر نشوفها أو اعملها Counting وما في أكسجين فيعني عملية نموها غير واضحة

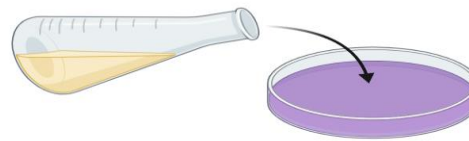
في هذه الطريقة نخلط ال sample مع ال agar قبل ال solidification

### Pour Plate Method

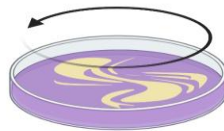
① Pipette bacterial sample onto petri dish



② Pour liquid nutrient agar

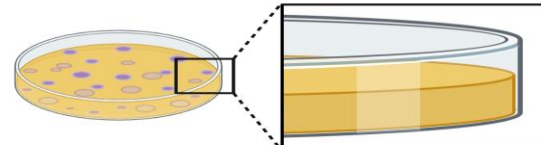


③ Swirl to mix



⌚ Incubate

④ Colonies grow on agar surface and subsurface



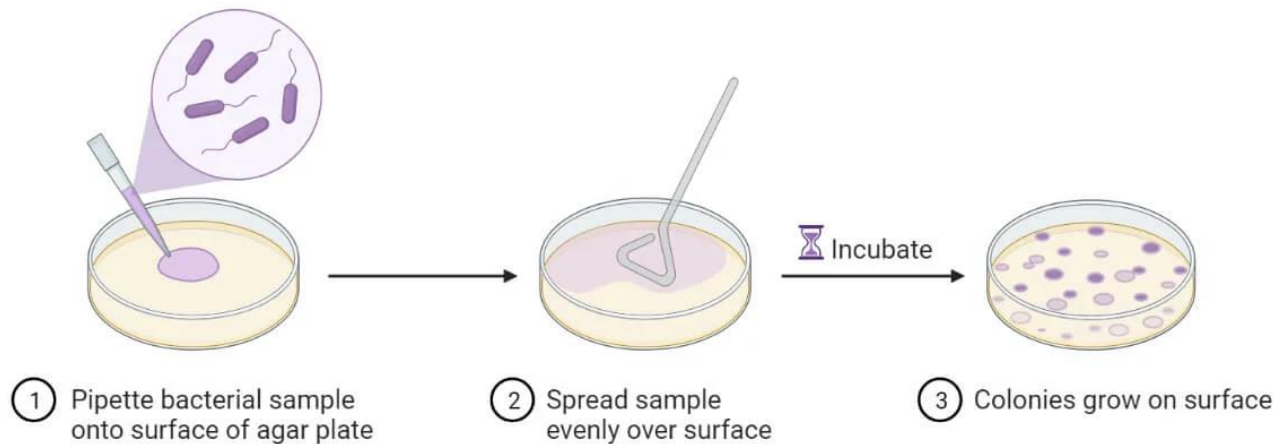
# 2. Spread plates

من اكثر الطرق المستخدمة هي و ال spread plate method

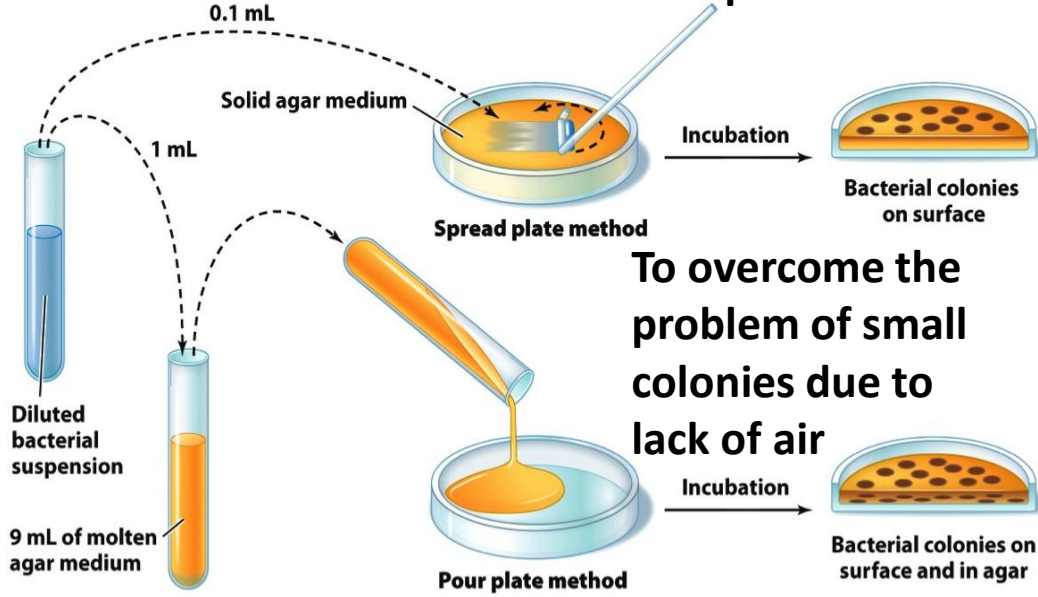
نحط كمية معينة من ال diluted bacterial suspension بعدين بنعمل spread it on agar plate و بعدين incubation ، طبعا هون كل البكتيريا و كله بقدر اشوف نموه على عكس pour plate method

هون خلينا يصير solidification لل agar بالأول

## Spread Plate Method



## Sterile glass or plastic "hockey-stick" spreader



To overcome the problem of small colonies due to lack of air

نتذكر شو الخطوات من أول:  
serial dilution عملنا ✓  
هسا بعدها عندي طريقتين ممكن أعملهم :

Pour plate

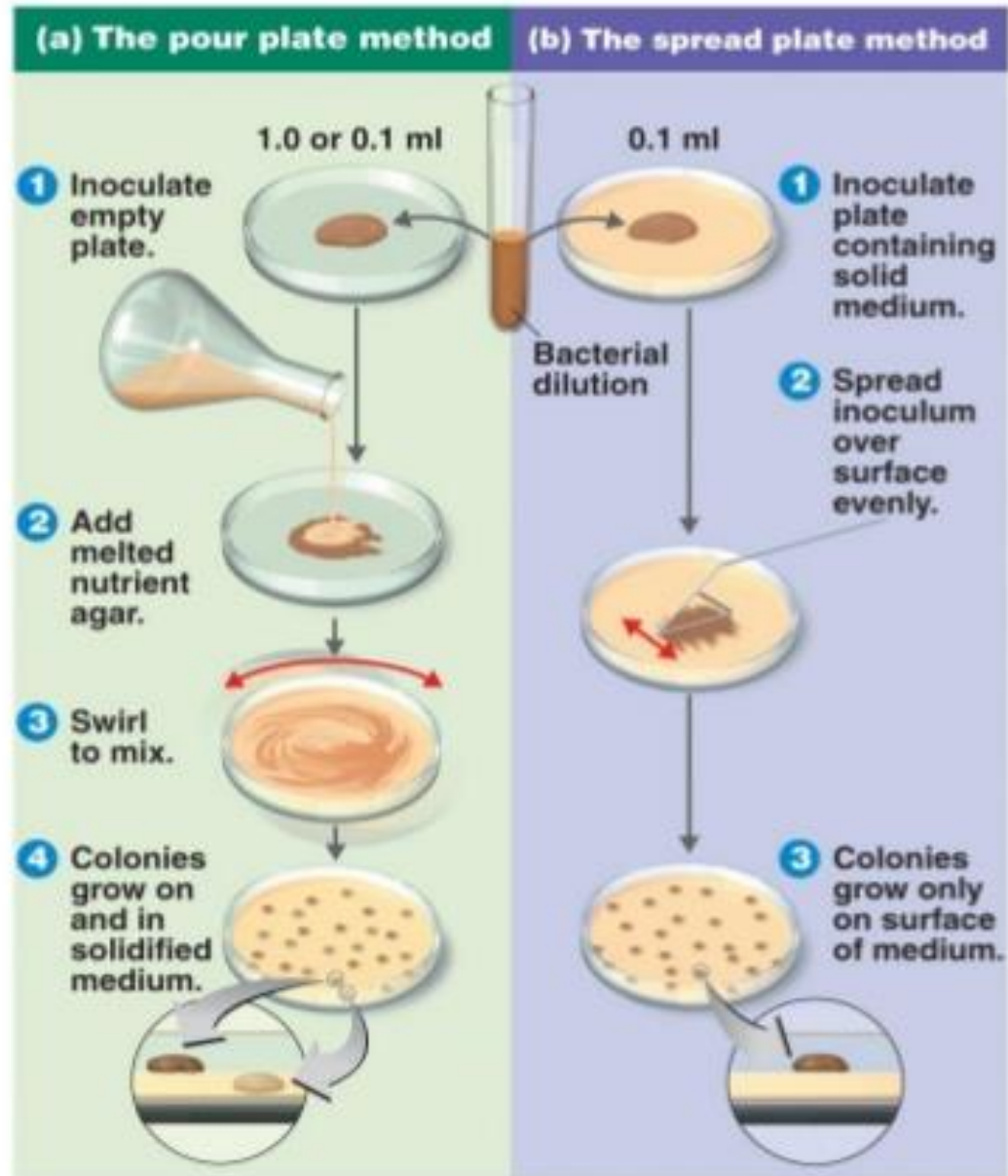
بحط volume معين من ال diluted bacterial suspension و بنخلطه جوا  
ال agar وهو لسا Liquid وبعدين بعمل mixing منيح و بعدين بنعمل  
incubation

Spread plate

نحط كمية معينة من ال diluted bacterial suspension بعدين  
بنعمل spread it on agar plate و بعدين incubation

- Plating serial dilutions of the specimen
- Pour plate method
- Spread plate method

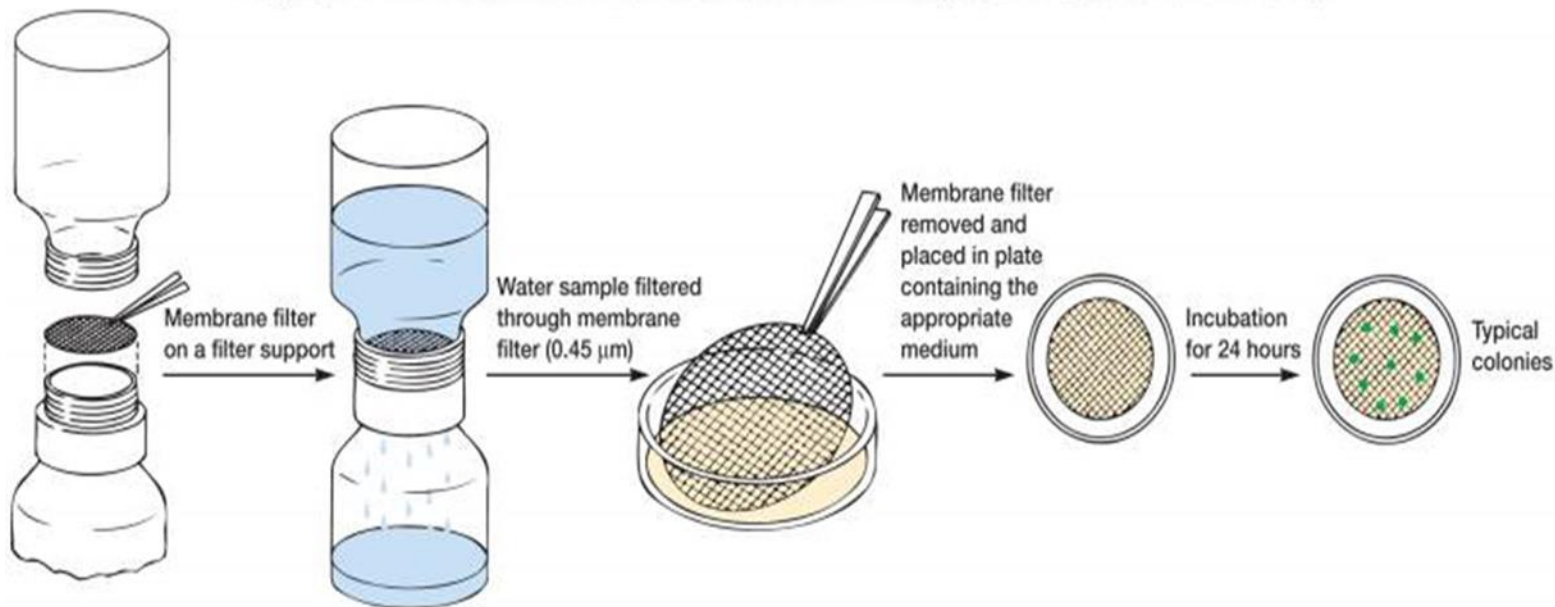
هون زي ما حكينا قبل عنهم بس بدكم تعرفوا انه هالطريقتين بنقدر نستخدمهم حسب ال usp و همه من اكثر الطرق المستخدمة



### 3. Membrane filter method

من اسمها مبين في عملية filtration من خلال membrane

Copyright © The McGraw-Hill Companies, Inc. Permission required for reproduction or display.



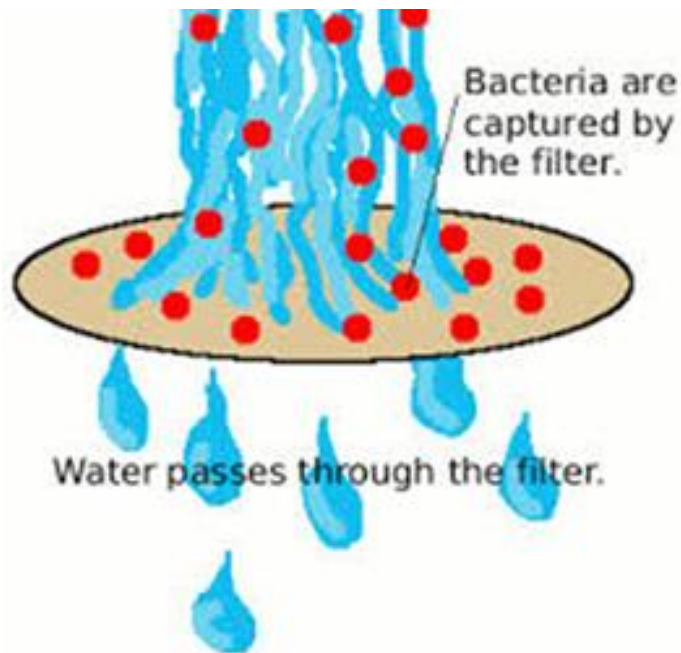
طبعا هيك بنكون جمعنا  
البكتيريا على ال  
filter و عملنا  
counting لل  
filter و بطلع عنا عدد  
ال MO to 100 ml  
of water اللي فلترته

#### • Why I do need the membrane filter ?

تستخدم بمصانع الأدوية To assist the quality of water حيث انه  
مسموح نزرع على مقدار معين من ال agar يعني اكيد مش 100 ml !!  
فشو بنروح بنعمل؟؟؟

- 1) بنفلتر ال 100 ml
- 2) بنزرع اللي فلترناه على ال agar وبنعد ال colony

The sample (e.g. 100 ml of water) is passed under vacuum through a sterile filter membrane with pore size that is small to retain all contaminating MO on its surface (usually  $0.45 \mu\text{m}$ )



كثير صغيرة يعني بحدود Pores ال filter 0.45pores و في مصانع ممكن توصل حجم ال عندها لـ 0.1 و هاد طبعا احسن واحسن

• Advantages of membrane filter method:

1. For low bioburden material like Purified water EP → required to have no more than 100 CFU/ml

يعني لو جينا ال purified water اللي بنستخدمه بمصنعنا و مصنعي بعتمد على انه يحقق ال EP standards فلزام ال المياه اللي بستخدمها ما تكون بتحتوي اكثر من 100 CFU /ml

2. Can be used to determine concentration of organisms in oils or ointments (after dispersing it in oil)

بتفيدني لما بدي اشوف ال oils & ointments لانه هذول لما بدي ازرعهم على ال agar بمنعوا وصول الأوكسجين فهيك بنكون ما حققنا الظروف الصحية لتعيش ال MO

ممكن نكون ما حققنا MO يعني المادة ما فيها agar مش دايمًا اذا طلع ما طلع شي على ال الظروف الصحية

بال oil & ointments ما بنخاف من ال contamination بهمني احقق Quality control  
صح لكن بس انزلها عالسوق ما بصيرلها Contamination بسهولة لأنه ال Oils & ointments  
لا توفر البيئة المساعدة لنمو ال MO

### 3. The best method if the sample is likely to contain antimicrobial chemicals (preservatives)

إذا المحلول تاينا بحتوي على مادة حافظة يعني مثلا في محلول دوائي solution مثلا دوا اطفال و بدنا ننزله عالسوق و بدنا نعمله bioburden تاينه بالاصل لازم يكون فيه مادة حافظة، لو استخدمت ال pour plate ما رح يطلع MO فمن احدى الطرق هو استخدام ال membrane filter لان متى ما فلترنا بنكون شلنا المادة الحافظة ضل اذا بس في بكتيريا بزرعها و ببين اذا في بكتيريا

فالهدف نتخلص من المادة الحافظة لكن هذا لا يعني ان بالمستحضر الصيدلاني في مادة حافظة يعني انه طريقة ال filter membrane هي الطريقة الوحيدة! لأنه في طريقة ثانية رح نشوفها لقدام

لا تستخدم للمحافظة على ال sterility لكن يتم استخدامها عشان لو حد استخدم ملعقة الدواء و رجع حطها فيه وقتها المادة الحافظة تمنع من نمو هي البكتيريا اللي اجت من الملعقة وليس قتل البكتيريا الموجودة من قبل استخدام الدواء، فهي لا تعالج مشاكل ال raw material اللي اصلا بالمستحضر يعني ممكن توقف نمو لكن لا تقتل او تقضي على البكتيريا اللي مصدرها من ال raw material

المادة الحافظة (Preservative):

هون هي الطريقة الثانية للتخلص من المادة الحافظة

Antimicrobial agent	inactivator
Quaternary ammonium compounds, parabens and chlorhexidine	Lecithin with or without Polysorbate (Tween) 80
Thimerosal and other mercurials	Sodium thioglycolate
Beta-Lactam antibiotics Such as: penicillin	Beta-lactamase يقوم بتكسير ال Beta lactam ring الموجودة في مجموعة Beta penicillin مثل ال lactam drugs
Phenols, alcohols and weak acid preservatives	Dilution alone

رح نشرح على اول مثال و الباقي نفس الطريقة لكن يختلف نوع ال antibacterial agent و ال inactivator .

هسا لما بدي استخدم ال pour plate or spread plate نستخدم ال inactivator ، يعني هو ببساطة بنبط عمل المادة اللي بتقتل هاد ال MO اللي بدي كشف عن نوعه وعدده فبهمني يكون بظروف تساعد على نموه

Tween 80 is a surfactant

مثل ال tween 80 بوقف عمل ال parabens

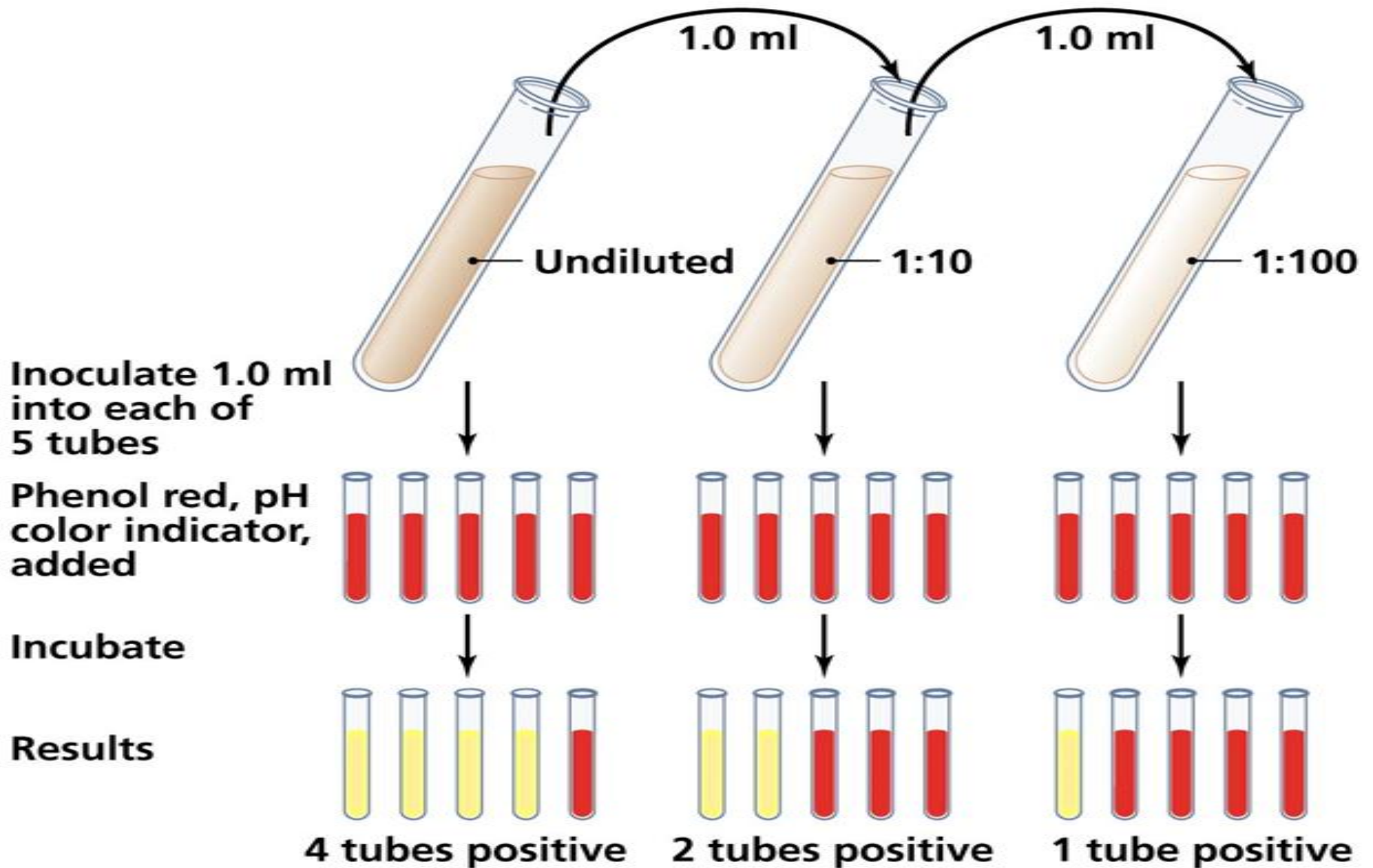
# 4. MPN

**MPN is used when the sample contains insoluble material that would interfere with plate counts as in herbal products**

MPN : Most probable number

لا نستخدمها دائما ، يعني نستخدمها بحالة اذا ال sample contain insoluble materia  
ففرضا لو عنا مسحوق عشبي و رحنا حضرنا sample منه و زرعناها على agar ما رح  
تذوب الاعشاب فـرح تكون كعشب على الـ agar plate فما رح نقدر نعد الـ colony

indirect هي الطريقة تعتمد التوقعات على التوقعات الاحصائية فهي عبارة عن  
measurement للعدد



You have to plate multiple tubes

## INDIRECT MEASUREMENTS: MPN

- Multiple Tube

Fermentation Test as measured in MPN or Most probable Number

- Count positive tubes and compare to statistical

MPN table.

Combination of Positives	MPN Index/ 100 ml	95% Confidence Limits	
		Lower	Upper
4-2-0	22	9	56
4-2-1	26	12	65
4-3-0	27	12	67
4-3-1	33	15	77
4-4-0	34	16	80
5-0-0	23	9	86
5-0-1	30	10	110
5-0-2	40	20	140
5-1-0	30	10	120
5-1-1	50	20	150
5-1-2	60	30	180
5-2-0	50	20	170
5-2-1	70	30	210
5-2-2	90	40	250
5-3-0	80	30	250
5-3-1	110	40	300
5-3-2	140	60	360

Parungao-Balolong 2011

(1) بنحط 5 tubes فيها ال media اللي بتعيش فيها البكتيريا مع indicator عشان يتغير اللون لو عاشت اي بكتيريا و كانت موجودة

(2) بنجيب ال sample الاصلية ال (undiluted) و ال diluted sample (3) بناخد من كل وحدة 1 ml و بنزرعها بال 5 tubes

(4) بنشوف ال result فرضا كان 4 tubes نمى بكتيريا (positive) و 2 tube من التركيز الثاني كانوا positive و واحد بس positive من التركيز الأخير يعني النسبة 4:2:1 فنروح بنشوف ال index بطلع يساوي 26 CFU

# Calculation of concentration of MOs in a sample

الشرح بالاسلايد اللي بعد هاي

**Table 15.3** Specimen results from a viable count.

Dilution	Dilution factor	Colony count 1	Colony count 2	Colony count 3
A	10 <sup>1</sup>	TNTC <sup>a</sup>	TNTC	TNTC
B	10 <sup>2</sup>	TNTC	TNTC	TNTC
C	10 <sup>3</sup>	453	521	419
D	10 <sup>4</sup>	85	79	81
E	10 <sup>5</sup>	7	6	8
F	10 <sup>6</sup>	0	1	0

<sup>a</sup>TNTC = too numerous to count

**Viable count of original sample =**  $\frac{\text{Mean colony count}}{\text{Volume of dilution used}} \times \text{dilution factor}$

## هاي ال calculation اصلا رح نطبقها بالمختبر

هسا حكينا عنا Different test tubes الها Different dilution factor  
 - أول واح A كان اله 10 ( 9 وحتيت فيها 1 ) و نكمل 1:1000 , 1:100 , 1:10 dilution  
 فيعني معي ال Dilution factor لكل ال test tube بعدين زرعتهم و شفت ال colony

Table 15.3 Specimen results from a viable count.

Dilution	Dilution factor	Colony count 1	Colony count 2	Colony count 3
A	10 <sup>1</sup>	TNTC <sup>a</sup>	TNTC	TNTC
B	10 <sup>2</sup>	TNTC	TNTC	TNTC
C	10 <sup>3</sup>	453	521	419
D	10 <sup>4</sup>	85	79	81
E	10 <sup>5</sup>	7	6	8
F	10 <sup>6</sup>	0	1	0

<sup>a</sup>TNTC = too numerous to count

هسا رح نعتمد D لان عدد ال colony فيها ما بين 25 و 250

(1) نحسب ال mean

$$\text{Mean} = (85+79+81)/3=81.6$$

(2) نقسم ال mean على volume of

dilution used و غالبا يكون 1 ml

(3) ثم نضرب بال Dilution factor

$$(81.6/1) \times 10 \text{ to power } 4 = 816000$$

هاد القانون اللي اشتغلنا و حلينا عليه

هذا الرقم قبوله او رفضه ( fail or pass ) حسب ال pharmacopeia

$$\text{Viable count of original sample} = \frac{\text{Mean colony count}}{\text{Volume of dilution used}} \times \text{dilution factor}$$

# Detection of objectionable MOs

- **Non sterile** dosage forms may contain some Mos

حكيانا **non sterile** لانه لو **sterile** فمباشرة دون فحص بتكون **fail**

\* هسا ال **non steriliae** ممكن شي يعيش فيها بس عشان اسمح يكون موجود فيها  
لازم يكون **non objectionable**

نهاية المحاضرة الأولى